



Australian Government



Work Experience: Green Corps

Green Corps (Lực Lượng Xanh) có thể giúp quý vị thực hiện một số sinh hoạt mang lại lợi ích cho môi trường thiên nhiên và di sản văn hóa của Úc. Green Corps góp tay vào việc giữ gìn, bảo tồn và phục hồi môi trường Úc đồng thời tạo cơ hội cho quý vị nâng cao kỹ năng của mình.

Những sinh hoạt Green Corps thường được tổ chức bởi những cơ quan vô vụ lợi hay những tổ chức và cơ quan của chính quyền địa phương, Tiểu Bang, Lãnh Thổ và Liên Bang.

Green Corps đã được mở rộng trong Job Services Australia (Dịch Vụ Nhân Dụng Úc) và nay được dành cho người kiếm việc thuộc mọi lứa tuổi.

Khi đi làm với Green Corps, có thể quý vị làm việc với những người kiếm việc khác trong một sinh hoạt của nhóm, hay làm riêng rẽ với một cơ quan nhận người làm (chẳng hạn như một nhóm cộng đồng hay cơ quan từ thiện).

Sinh hoạt của Green Corps thường thay đổi tùy nhiên, là một người kiếm việc, quý vị có thể được làm nhiều việc khác nhau như:

- thăm dò và thu thập dữ kiện về đất đai, nước và cuộc sống hoang dã để góp tay vào việc nghiên cứu và theo dõi môi trường
- làm vườn và cây cảnh, học hỏi về cây cối và tham gia vào sinh hoạt tái tạo đất đai để trồng trọt
- học hỏi về việc điều hành tài nguyên thiên nhiên và sử dụng tài nguyên lâu dài
- đóng góp vào chiến lược bảo vệ môi trường địa phương, phục hồi di sản văn hóa và hoạch định sinh hoạt của Green Corps
- kiểm soát việc ra vào, tái tạo rừng, bảo vệ và bảo tồn sinh vật, diệt cỏ dại và làm cũi như bảo tồn đường mòn đi bộ
- đóng góp vào việc giáo dục quần chúng và đề cao cảnh giác
- đối phó với ảnh hưởng của sự thay đổi khí hậu.

Sinh hoạt Green Corps cũng có thể được làm chung với những chương trình trong chính sách *Caring for our Country* (*Chăm Sóc cho Đất Nước của Chúng Ta*) của Chính Phủ Úc.

Loại sinh hoạt mà quý vị có thể tham gia còn tùy vào cơ quan Job Services Australia của mình, và họ có thể có những sinh hoạt khác ngoài những sinh hoạt nêu trên.

Cơ quan Job Services Australia phải bảo đảm là sinh hoạt Green Corps:

- dành ít nhất 80 phần trăm tổng số thời gian sinh hoạt vào những việc về môi trường
- có những khóa huấn luyện có chương trình hẳn hoi cho những người kiếm việc nếu có và thích hợp
- huấn luyện về cứu thương hay vấn đề sức khỏe tại nơi làm việc và sự an toàn.

Ai có thể tham gia?

Nếu là người kiếm việc có đăng ký với một cơ quan Job Services Australia, quý vị có thể tình nguyện tham gia Green Corps bất cứ lúc nào nếu quý vị và cơ quan Job Services Australia của mình đồng ý là điều này có lợi cho quý vị.

Ngoài ra, nếu quý vị là người kiếm việc có Work Experience Activity Requirement (Bị Buộc Phải Làm Việc Lấy Kinh Nghiệm), quý vị có thể thỏa mãn sự đòi hỏi này bằng cách tham gia Green Corps.

Nếu quý vị là người kiếm việc bị đòi hỏi phải hoàn tất Intensive Activity (Sinh Hoạt Cấp Tốc), quý vị có thể làm điều đó bằng cách tham gia Green Corps. Cơ quan Job Services Australia của quý vị sẽ cho biết là quý vị có phải hoàn tất Intensive Activity hay không.

Nếu quý vị là người kiếm việc có lãnh phụ cấp và tham gia Green Corps, quý vị sẽ được cấp thêm \$20.80 mỗi hai tuần để phụ trả phí tổn tham gia.

Cách nộp đơn

Nếu quý vị là người kiếm việc và muốn tham gia Green Corps, quý vị nên nói chuyện với cơ quan Job Services Australia của mình.

Bổn phận của quý vị

Nếu lãnh trợ cấp Newstart, Youth Allowance (Phụ Cấp Thanh Niên) hay Parenting Payment (Phụ Cấp Cha Mẹ) và bị đòi hỏi phải làm một số việc, quý vị cần phải kiếm việc và tham gia vào một số sinh hoạt nhằm giúp quý vị kiếm được việc làm.

Cơ quan Job Services Australia của quý vị sẽ xét hoàn cảnh cá nhân của quý vị và đề nghị những sinh hoạt thích hợp để đưa vào Employment Pathway Plan (Kế Hoạch Tìm Việc) của quý vị.

Nếu không thể tham gia những sinh hoạt này, quý vị cần nói chuyện với cơ quan của mình. Nếu không tham gia những sinh hoạt như đã thỏa thuận, trợ cấp của quý vị có thể bị ảnh hưởng.

Quyền được bảo vệ sự riêng tư

Chi tiết cá nhân của quý vị được *Privacy Act 1988 (Đạo Luật Sự Riêng Tư 1988)* bảo vệ và những chi tiết về quý vị cũng có thể được *Social Security (Administration) Act 1999 (Đạo Luật An Sinh Xã Hội (Thi Hành) 1999)* bảo vệ (chẳng hạn như trường hợp quý vị lãnh phụ cấp). Chi tiết về quý vị có thể được cơ quan Job Services Australia đưa cho Department of Education, Employment and Workplace Relations (Bộ Giáo Dục, Nhân Dụng và Lao Động - DEEWR), Centrelink và những Bộ cũng như cơ quan khác của Chính Phủ Úc để họ có thể cung ứng cho quý vị những dịch vụ thích hợp nhất nhằm đáp ứng nhu cầu của quý vị.

Muốn biết thêm chi tiết về sự riêng tư của quý vị, quý vị hãy hỏi cơ quan Job Services Australia của mình, DEEWR hay vào trang mạng privacy.gov.au.

Lời cam kết của chúng tôi sẽ phục vụ quý vị

Cam Kết Phục Vụ

Quý vị sẽ được cơ quan Job Services Australia của quý vị cung cấp thường xuyên những dịch vụ nhân dụng cá biệt. Những dịch vụ này sẽ phản ảnh hoàn cảnh và quá trình của quý vị. Muốn xem tất cả những lời Cam Kết Phục Vụ, xin vào trang mạng deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

Tôn Chỉ Làm Việc

Những cơ quan Job Services Australia được khoán để cung cấp những dịch vụ nhân dụng do Chính Phủ Úc tài trợ và đã đồng ý cũng như cam kết sẽ tuân theo Tôn Chỉ Làm Việc của Dịch Vụ Nhân Dụng. Muốn xem Tôn Chỉ Làm Việc, xin vào trang mạng deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

Muốn biết thêm chi tiết

Xin gọi số 13 17 64 hay vào trang mạng deewr.gov.au/jobservicesaustralia.